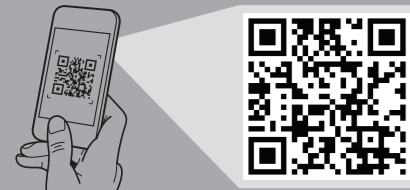


Dell EMC XC640 Hyper-Converged Appliance

Getting Started Guide

Guide de mise en route
Handbuch zum Einstieg
Руководство по началу работы
Guía de introducción

מדריך לתחילת העבודה



Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/XCSeries/XC640

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Scannez pour voir des didacticiels vidéo, obtenir de la documentation et des informations de dépannage.

Finden Sie hier Anleitungsvideos, Dokumentationen und Informationen zur Behebung von Störungen.

Сканируйте, чтобы увидеть видео с практическими рекомендациями, документацию и информацию по устранению неполадок.

Escanear para ver videos explicativos, documentación e información para la solución de problemas.

סרוק כדי לראות הדגמות וידאו, תיעוד ומידע לגבי פתרון בעיות.



Before you begin

Avant de commencer | Vorbereitung | Перед началом работы
Antes de empezar | לפני שתתחיל

⚠ WARNING: Before setting up your appliance, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the appliance.

⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your appliance. For more information about EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 NOTE: The documentation set for your appliance is available at Dell.com/XCSeriesmanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📄 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the appliance. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

📄 NOTE: The PSU input connectors may vary depending on the PSU type.

⚠ AVERTISSEMENT : avant de configurer votre appliance, suivez les consignes de sécurité figurant dans le document des normes de sécurité, de l'environnement, et de réglementations livré avec l'appliance.

⚠ PRÉCAUTION : utilisez des blocs d'alimentation compatibles avec le mode Extended Power Performance (EPP), tel qu'indiqué par l'étiquette EPP, sur l'appliance. Pour en savoir plus sur EPP, reportez-vous au Manuel du propriétaire sur Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 REMARQUE : toute la documentation relative à votre appliance est disponible sur la page Dell.com/XCSeriesmanuals. Assurez-vous de toujours vérifier cet ensemble de documents pour toutes les dernières mises à jour.

📄 REMARQUE : assurez-vous que le système d'exploitation est installé avant de procéder à l'installation de matériel ou d'un logiciel acheté séparément. Pour en savoir plus sur les systèmes d'exploitation pris en charge, rendez-vous sur Dell.com/ossupport.

📄 REMARQUE : le connecteur d'entrée du bloc d'alimentation peut varier selon le type de bloc d'alimentation.

⚠ WARNING: Befolgen Sie vor der Einrichtung der Appliance die Sicherheitshinweise im Dokument mit den Sicherheits-, Umwelt- und Betriebsbestimmungen, das im Lieferumfang der Anwendung enthalten ist.

⚠ VORSICHTSHINWEIS: Verwenden Sie Extended Power Performance (EPP)-konforme Netzteile für die Appliance. Diese Netzteile sind durch ein EPP-Etikett gekennzeichnet. Weitere Informationen über EPP finden Sie im Benutzerhandbuch unter Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 ANMERKUNG: Die Dokumentation für die Appliance ist unter Dell.com/XCSeriesmanuals verfügbar. Stellen Sie sicher, dass die Dokumentation dem neuesten Stand entspricht.

📄 ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem installiert ist, bevor Sie Hardware oder Software installieren, die nicht mit der Appliance zusammen erworben wurde. Aktuelle Informationen zu den unterstützten Betriebssystemen finden Sie unter Dell.com/ossupport.

📄 ANMERKUNG: Die Eingangsanschlüsse für Netzteile können je nach Netzteiltyp variieren.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед настройкой устройства выполните указания по обеспечению безопасности, содержащиеся в прилагаемом к системе документе с информацией об охране окружающей среды и нормативной информацией.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте блоки питания, совместимые с режимом работы с увеличенной мощностью (EPP), обозначенные меткой EPP на вашем устройстве. Подробная информация о EPP содержится в руководстве пользователя на веб-сайте Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 ПРИМЕЧАНИЕ. Набор документации для вашего устройства доступен на сайте Dell.com/XCSeriesmanuals. Всегда проверяйте данный комплект документов и загружайте последние обновления.

📄 ПРИМЕЧАНИЕ. Операционная система должна быть установлена до установки ПО или оборудования, не входящего в комплект устройства. Наиболее актуальную информацию о поддерживаемых операционных системах см. на веб-странице Dell.com/ossupport.

📄 ПРИМЕЧАНИЕ. Входной разъем питания зависит от типа блока питания.

⚠ ADVERTENCIA: antes de configurar su servidor, consulte las instrucciones de seguridad en el documento de Información de seguridad, ambiental y normativa que se envía con él.

⚠ PRECAUCIÓN: use el funcionamiento con potencia extendida (EPP) que cumple con las unidades de fuente de alimentación (PSU) que se indica en la etiqueta EPP de su dispositivo. Para obtener más información acerca del EPP, consulte el Owner's Manual (Manual del propietario) en Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 NOTA: El conjunto de documentación sobre su servidor está disponible en Dell.com/XCSeriesmanuals. Asegúrese de verificar siempre este conjunto de documentación para consultar las actualizaciones más recientes.

📄 NOTA: Asegúrese de que el sistema operativo esté instalado antes de instalar hardware o software no adquiridos con el servidor. Para obtener más información sobre los sistemas operativos compatibles, consulte Dell.com/ossupport.

📄 NOTA: Los conectores de entrada de PSU pueden variar en función del tipo de PSU.

⚠ אזהרה: לפני התקנת המכשיר, פעל לפי הוראות הבטיחות הכלולות במסמך המידע בנושא בטיחות, תנאי סביבה ותקינה שהגיע עם המכשיר.

⚠ התראה: השתמש ביחידות ספק כוח (PSU) התואמות ל-Extended Power Performance (EPP) כפי שמצוין בתווית ה-EPP שעל המכשיר שברשותך. לקבלת מידע נוסף על EPP, עיין במדריך למשתמש בכתובת Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 הערה: ערכת התיעוד של המכשיר שרכשת זמינה בכתובת Dell.com/XCSeriesmanuals. וודא כי אתה בודק כי מכלול התיעוד עבור העדכונים האחרונים.

📄 הערה: ודא שמערכת ההפעלה מותקנת לפני התקנת חומרה או תוכנה שלא נרכשו יחד עם המכשיר. לקבלת מידע נוסף על מערכות הפעלה נתמכות, ראה Dell.com/ossupport.

📄 הערה: מחברי הקלט של יחידות ספקי הכוח (PSU) עשויים להשתנות בהתאם לסוג ה-PSU.

Setting up your appliance

Installation de votre appliance | Einrichten des Appliance | Настройка устройства | Configuración de su servidor | התקנת המכשיר

📄 NOTE: Ensure that the appliance is installed and secured. For more information about installing and securing the appliance into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

📄 REMARQUE : assurez-vous que l'appliance est correctement installée et fixée. Pour en savoir plus sur l'installation et la fixation de l'appliance dans un rack, reportez-vous à la documentation fournie avec votre solution rack.

📄 ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass die Appliance installiert und befestigt ist. Weitere Informationen über das Einsetzen der Appliance in ein Rack und das Befestigen finden Sie in der mit der Rack-Lösung bereitgestellten Rack-Dokumentation.

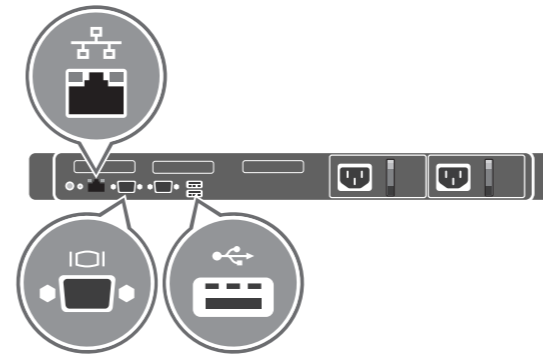
📄 ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что устройство установлено и закреплено. Дополнительную информацию об установке и фиксации устройства в стойке см. в документации, входящей в комплект для установки в стойку.

📄 NOTA: Asegúrese de que el servidor esté instalado y seguro. Para obtener más información sobre cómo instalar y asegurar el servidor en un estante, consulte la documentación incluida con la solución del estante.

📄 הערה: ודא שהמכשיר מותקן ומאובטח. לקבלת מידע נוסף בנושא התקנת המכשיר בארון התקשורת ואבטחתו, עיין בתיעוד של ארון התקשורת המצורף לפתרון ארון התקשורת שלך.

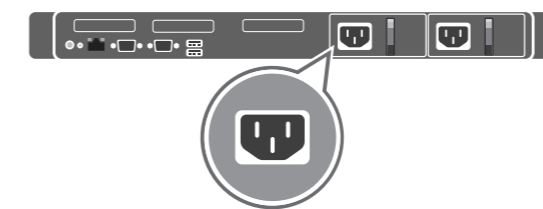
1 Connect the network cable and optional I/O devices

Branchez le câble réseau et les appareils d'E/S en option | Verbinden Sie das Netzwerkkabel mit den optionalen E/A-Geräten
Подсоедините сетевую кабель и дополнительные устройства ввода-вывода | Conecte el cable de red y los dispositivos de E/S opcionales | חבר את כבל הרשת ואת התקני הקלט/פלט האופציונליים



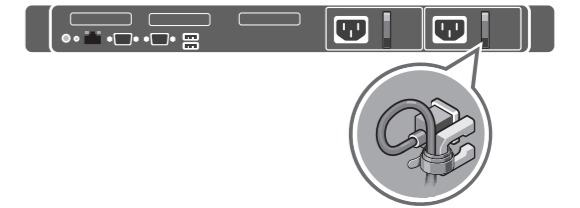
2 Connect the appliance to the power source

Connectez l'appliance à une source d'alimentation | Schließen Sie die Appliance an die Stromquelle an
Подключите устройство к источнику питания | Conecte el servidor a la fuente de alimentación
חבר את המכשיר אל מקור החשמל.



3 Loop and secure the power cable using the retention strap

Enroulez et fixez le câble d'alimentation à l'aide de la courroie de maintien
Schleifen Sie das Stromkabel durch und befestigen Sie es mithilfe des Halteriemens
Оберните и закрепите кабель питания при помощи фиксатора
Forme un bucle y sujete el cable de alimentación utilizando la correa de retención
הדק בלולאה ואבטח את כבל החשמל באמצעות סרט ההחזקה



4 Turn on the appliance

Allumez l'appliance | Einschalten der Appliance | Включите устройство
Encienda el servidor | הפעל את המכשיר

